

# ODLUKE

## PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2021/1908

od 3. studenoga 2021.

**o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci (EU) 2021/641 o hitnim mjerama u vezi s izbijanjima visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama**

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2021) 7966)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja“) (¹), a posebno njezin članak 259. stavak 1. točku (c),

budući da:

- (1) Visokopatogena influenza ptica (HPAI) zarazna je virusna bolest ptica koja može ozbiljno utjecati na profitabilnost peradarstva te omesti trgovinu unutar Unije i izvoz u treće zemlje. Virusima visokopatogene influenza ptica mogu se zaraziti ptice selice, koje te virusne mogu proširiti na velike udaljenosti tijekom jesenskih i proljetnih migracija. Zbog prisutnosti virusâ visokopatogene influenza ptica kod divljih ptica postoji stalna opasnost od izravnog i neizravnog unošenja tih virusa na gospodarstva na kojima se drži perad ili ptice u zatočeništvu. U slučaju izbijanja visokopatogene influenza ptica postoji rizik da se uzročnik bolesti proširi na druga gospodarstva na kojima se drži perad ili ptice u zatočeništvu.
- (2) Uredbom (EU) 2016/429 utvrđen je novi zakonodavni okvir za sprečavanje i kontrolu bolesti koje su prenosive na životinje ili ljude. Visokopatogena influenza ptica obuhvaćena je definicijom bolesti s popisa iz te uredbe i podliježe pravilima za sprečavanje i kontrolu bolesti utvrđenima u toj uredbi. Nadalje, Delegiranim uredbom Komisije (EU) 2020/687 (²) dopunjaje se Uredba (EU) 2016/429 u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa, uključujući mjere kontrole bolesti za visokopatogenu influencu ptica.
- (3) Provedbena odluka Komisije (EU) 2021/641 (³) donesena je u okviru Uredbe (EU) 2016/429 i njome se utvrđuju mjere kontrole bolesti povezane s izbijanjima visokopatogene influenza ptica.
- (4) Konkretno, Provedbenom odlukom (EU) 2021/641 utvrđeno je da zone zaštite i zone nadziranja koje države članice uspostave nakon izbijanja visokopatogene influenza ptica u skladu s Delegiranim uredbom (EU) 2020/687 moraju obuhvaćati barem područja koja su u Prilogu toj provedbenoj odluci navedena kao zone zaštite i zone nadziranja.

(¹) SL L 84, 31.3.2016., str. 1.

(²) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa (SL L 174, 3.6.2020., str. 64.).

(³) Provedbena odluka Komisije (EU) 2021/641 od 16. travnja 2021. o hitnim mjerama povezanim sa slučajevima izbijanja visokopatogene influenza ptica u određenim državama članicama (SL L 134, 20.4.2021., str. 166.).

- (5) Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2021/641 nedavno je izmijenjen Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2021/1872<sup>(4)</sup> nakon izbijanja visokopatogene influence ptica kod peradi ili ptica u zatočeništvu u Italiji koje je trebalo uzeti u obzir u tom prilogu.
- (6) Od datuma donošenja Provedbene odluke (EU) 2021/1872 Njemačka je obavijestila Komisiju o izbijanju visokopatogene influence ptica podtipa H5N1 na jednom gospodarstvu na kojem se drži perad ili ptice u zatočeništvu u saveznoj zemlji Schleswig-Holstein u toj državi članici.
- (7) Nadalje, Estonija je obavijestila Komisiju o izbijanju visokopatogene influence ptica podtipa H5N8 na gospodarstvu na kojem se drži perad ili ptice u zatočeništvu u pokrajini Tartu u toj državi članici.
- (8) Nadalje, Italija je obavijestila Komisiju o izbijanju visokopatogene influence ptica podtipa H5N1 na gospodarstvima na kojima se drži perad ili ptice u zatočeništvu u regiji Veneto u toj državi članici.
- (9) Nadalje, Nizozemska je obavijestila Komisiju o izbijanju visokopatogene influence ptica podtipa H5 na gospodarstvu na kojem se drži perad ili ptice u zatočeništvu u pokrajini Flevoland u toj državi članici.
- (10) Mjesta izbijanja bolesti u Italiji izvan su područja koja su trenutačno navedena u Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2021/641 i nadležno tijelo te države članice poduzelo je potrebne mjere kontrole bolesti propisane Delegiranom uredbom (EU) 2020/687, uključujući uspostavu zona zaštite i zona nadziranja oko tih mjesta izbijanja bolesti.
- (11) Mjesta izbijanja bolesti u Njemačkoj, Estoniji i Nizozemskoj izvan su područja koja su trenutačno navedena u Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2021/641 i nadležna tijela tih država članica poduzela su potrebne mjere kontrole bolesti propisane Delegiranom uredbom (EU) 2020/687, uključujući uspostavu zona zaštite i zona nadziranja oko tih mjesta izbijanja bolesti.
- (12) Komisija je u suradnji s Njemačkom, Estonijom, Italijom i Nizozemskom ispitala mjere kontrole bolesti koje su poduzele te države članice i uvjerila se da su granice zona zaštite i zona nadziranja koje su uspostavila nadležna tijela Njemačke, Estonije, Italije i Nizozemske na dovoljnoj udaljenosti od svih gospodarstava na kojima su potvrđena nedavna izbijanja visokopatogene influence ptica.
- (13) Kako bi se spriječili nepotrebni poremećaji trgovine u Uniji i izbjeglo da treće zemlje nametnu neopravdane prepreke trgovini, potrebno je na razini Unije, u suradnji s Njemačkom, Estonijom, Italijom i Nizozemskom, brzo utvrditi nove zone zaštite i zone nadziranja koje su uspostavile te države članice u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687.
- (14) Stoga bi u Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2021/641 trebalo navesti zone zaštite i zone nadziranja za Njemačku, Estoniju i Nizozemsku.
- (15) Osim toga, trebalo bi izmijeniti zone navedene za Italiju u Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2021/641.
- (16) Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2021/641 trebalo bi u skladu s time izmijeniti radi ažuriranja regionalizacije na razini Unije kako bi se u obzir uzele nove zone zaštite i zone nadziranja koje su uspostavile Njemačka, Estonija, Italija i Nizozemska u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687 te trajanje ograničenja koja se u njima primjenjuju.
- (17) Provedbenu odluku (EU) 2021/641 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

<sup>(4)</sup> Provedbena odluka Komisije (EU) 2021/1872 od 25. listopada 2021. o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci (EU) 2021/641 o hitnim mjerama u vezi s izbijanjima visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama (SL L 379, 26.10.2021., str. 53.).

- (18) Zbog hitnosti epidemiološke situacije u Uniji u pogledu širenja visokopatogene influence ptica važno je da izmjene Priloga Provedbenoj odluci (EU) 2021/641 utvrđene ovom Odlukom stupe na snagu što prije.
- (19) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2021/641 zamjenjuje se tekstom iz Priloga ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. studenoga 2021.

*Za Komisiju  
Stella KYRIAKIDES  
Članica Komisije*

---

## PRILOG

„PRILOG

Dio A

Zone zaštite iz članaka 1. i 2.:

**Država članica: Njemačka**

Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 39. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
SCHLESWIG-HOLSTEIN	
<b>Kreis Dithmarschen</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Gemeinde Neufeld ab dem südlichen Elbufer (Landkreisgrenze) entlang der Straße Op'n Diek, Nienfelder Strot bis zur B 5</li> <li>— von dort der Alten Bundesstraße folgend bis zur Einmündung Ohlener Landweg</li> <li>— dem Ohlener Landweg folgend bis zur Einmündung Westerbelmhusener Straße</li> <li>— der Westerbelmhusener Straße in südliche Richtung folgend bis zum Siel Moorwettern</li> <li>— dem Siel Moorwettern und nachfolgend der Sprante in südöstliche Richtung folgend bis zur Einmündung in die Braake</li> <li>— von dort der Braake in südliche Richtung folgend bis zur Einmündung in die Elbe (Landkreisgrenze)</li> </ul>	16.11.2021.

**Država članica: Estonija**

Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 39. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
The parts of Tartu county, that are contained within a circle of radius 3 kilometer, centered on GPS coordinates N 58.376077; E 26.707087	13.11.2021.

**Država članica: Italija**

Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 39. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
Region: Veneto	
The area of the parts of Veneto Region (ADIS: IT-HPAI(P)-2021-00001) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.331231 E11.209306	12.11.2021.
The area of the parts of Veneto Region (ADIS: IT-HPAI(P)-2021-00002) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.346268 E11.203338	15.11.2021.
The area of the parts of Veneto Region (ADIS: IT-HPAI(P)-2021-00003) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.335709 E11.190235	18.11.2021.

The area of the parts of Veneto Region (ADIS: IT-HPAI(P)-2021-00004) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.333403 E11.229928

20.11.2021.

### Država članica: Nizozemska

Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 39. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
Municipality Zeewolde, province Fleveoland	
1. Vanaf de kruising van de A27 en de N706 (Vogelweg), de N706 (Vogelweg) volgend in oostelijke richting tot aan de N705. 2. De N705 volgend in zuidelijke richting overgaan in oostelijke richting overgaand in zuidelijke richting tot aan de Groenewoudse Weg. 3. De Groenewoudse Weg volgend in westzuidelijke richting tot aan de Flediteweg. 4. De Flediteweg volgend in westelijke richting tot aan de overgaand in de Winkelweg tot aan het Priempad. 5. Het Priempad in noordelijke richting overgaand in oostelijke richting overgaand in noordelijke richting overgaand in oostelijke richting tot aan de N704. 6. De N704 volgend in oostelijke richting tot aan de N305. 7. De N305 volgend in noordwestelijke richting tot aan de A27. 8. De A27 volgend in noordelijke richting tot aan de N706 (Vogelweg)	16.11.2021.

### Dio B

Zone nadziranja iz članaka 1. i 3.:

### Država članica: Njemačka

Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 55. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
SCHLESWIG-HOLSTEIN	
<b>Kreis Dithmarschen</b> — die Stadt Brunsbüttel — Amt KLG Marne-Nordsee: die Gemeinden Diekhusen-Fahrstedt, Helse, Kaiser-Wilhelm-Koog, Marne, Marnerdeich, Neufeld, Neufelderkoog, Ramhusen, Schmedeswurth, und Volsemehusen sowie die Gemeinde Kronprinzenkoog südlich der Mittelstraße Amt KLG Burg-St. Michaelisdonn: die Gemeinden Averlak, Eddelak und Dingen, Die Gemeinde Sankt Michaelisdonn: das Gemeindegebiet südlich des Helser Geestweges, westlich der Bebauung zwischen Helser Geestweg und Marner Straße, ab Einmündung Westerstraße südlich der Marner Straße bis zur Einmündung in die Eddelaker Straße,	25.11.2021.

- südlich des Kayenweges,
- ab Einmündung in die Heisterbergstraße der Bahnlinie bis zur Straße Hopen folgend,
- ab Kreuzung Bahnlinie/Straße Hopen in südliche Richtung östlich des Naturschutzgebiets Kleve und westlich des Flugplatzes Hopen bis zur Einmündung in die Friedrichshöfer Straße,
- der Friedrichshöfer Straße in südliche Richtung folgend bis zur Mühlenstraße,
- südlich der Mühlenstraße folgend bis zur Ortsgrenze Kuden.

Die Gemeinde Kuden:

- das Gemeindegebiet südlich der Mühlenstraße ab Ortsgrenze St. Michaelisdonn bis zur 1. Verbindungsstraße zur Hauptstraße,
- westlich dieser Verbindungsstraße bis zur Einmündung in die Friedrichshöfer Au (Ortgrenze zur Gemeinde Eddelak).

#### **Kreis Steinburg**

- Gemeinde Büttel und Kudensee

25.11.2021.

#### **Kreis Dithmarschen**

- Gemeinde Neufeld ab dem südlichen Elbufer (Landkreisgrenze) entlang der Straße Op'n Diek, Nienfelder Strot bis zur B 5
- von dort der Alten Bundesstraße folgend bis zur Einmündung Ohlener Landweg
- dem Ohlener Landweg folgend bis zur Einmündung Westerbelmhusener Straße
- der Westerbelmhusener Straße in südliche Richtung folgend bis zum Siel Moorwettern
- dem Siel Moorwettern und nachfolgend der Sprante in südöstliche Richtung folgend bis zur Einmündung in die Braake
- von dort der Braake in südliche Richtung folgend bis zur Einmündung in die Elbe (Landkreisgrenze)

od 17.11.2021. do  
25.11.2021.

### LOWER SAXONY

#### **Landkreis Cuxhaven**

- Von der Landkreisgrenze des Landkreises Stade zum Landkreis Cuxhaven kommend auf dem Fluss „Krummendeicher Wettern“ bis zur Einmündung in die „Oste“.
- Dem Verlauf des Flusses „Oste“ flussabwärts folgend bis zur Überbrückung der L111/„Dingwörden“.
- Auf dieser Straße bis Dingwörden zur Bundesstraße 73 und anschließend dieser folgend in Richtung Cuxhaven bis zum Übergang des „Hadelner Kanals“.
- Auf dem „Hadelner Kanal“ bis zur Elbmündung und weiter auf der Elbe Richtung Schleswig-Holstein.

25.11.2021.

#### **Landkreis Stade**

- Beginnend an der Elbe in Höhe der Grenze zwischen Stellenfleth Außendeich und Schöneworth Außendeich,
- nach Süden bis zur L 111, der L 111 (Kamp/Wechtern)
- nach Westen folgen bis zur Hünkenbütteler Straße,
- dieser nach Süden bis zur K 10 folgen,
- der K 10 (Süderdeich Ost) nach Westen folgen
- bis zur K 6 (Neuenschleuser Straße),
- auf der K 26 bis zur Kreisgrenze des Landkreises Cuxhaven,
- dann entlang der Kreisgrenze bis zur Ostemündung.

25.11.2021.

#### **Država članica: Estonija**

Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 55. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
The parts of Tartu county, beyond the area described in the protection zone and within the circle of radius 10 kilometres, centred on GPS coordinates coordinates N 58.376077; E 26.707087	22.11.2021.

The parts of Tartu county, that are contained within a circle of radius 3 kilometer, centered on GPS coordinates N 58.376077; E 26.707087

od 14.11.2021. do  
22.11.2021.

### Država članica: Italija

Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 55. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
Region: Veneto	
The area of the parts of Veneto Region (ADIS: IT-HPAI(P)-2021-00001) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.331231 E11.209306	21.11.2021.
The area of the parts of Veneto Region (ADIS: IT-HPAI(P)-2021-00001) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.331231 E11.209306	od 13.11.2021. do 21.11.2021.
The area of the parts of Veneto Region (ADIS: IT-HPAI(P)-2021-00002) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.346268 E11.203338	24.11.2021.
The area of the parts of Veneto Region (ADIS: IT-HPAI(P)-2021-00002) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.346268 E11.203338	od 16.11.2021. do 24.11.2021.
The area of the parts of Veneto Region (ADIS: IT-HPAI(P)-2021-00003) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.335709 E11.190235	27.11.2021.
The area of the parts of Veneto Region (ADIS: IT-HPAI(P)-2021-00003) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.335709 E11.190235	od 19.11.2021. do 27.11.2021.
The area of the parts of Veneto Region (ADIS: IT-HPAI(P)-2021-00004) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.333403 E11.229928	29.11.2021.
The area of the parts of Veneto Region (ADIS: IT-HPAI(P)-2021-00004) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.333403 E11.229928	od 21.11.2021. do 29.11.2021.

### Država članica: Nizozemska

Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 55. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
Municipality Zeewolde, province Flevoland	
<ol style="list-style-type: none"> <li>Vanaf kruising Gooimeerdijk-Oost / Stamerbos, Stamerbos volgen in noordelijke richting tot aan Meentweg.</li> <li>Meentweg volgen in noordelijke richting tot aan Waterlandseweg.</li> <li>Waterlandseweg volgen in noordelijke richting tot aan A6.</li> <li>A6 volgen in oostelijke richting tot aan Hoge Vaart (water)</li> <li>Hoge Vaart volgen in noordelijke richting tot aan Hogering.</li> </ol>	25.11.2021.

<p>6. Hogering volgen in oostelijke richting overgaand in buitenring tot aan Kitsweg. 7. Kitsweg volgen in oostelijke richting tot aan Knardijk. 8. Knardijk volgen in zuidelijke richting tot aan Wolderwijd(water). 9. Wolderwijd volgen in zuidelijke richting overgaand in Noldernauw overgaand Eemmeer overgaand in Gooimeer tot aan Gooimeerdijk.</p> <p>1. Vanaf de kruising van de A27 en de N706 (Vogelweg), de N706 (Vogelweg) volgend in oostelijke richting tot aan de N705. 2. De N705 volgend in zuidelijke richting overgaan in oostelijke richting overgaand in zuidelijke richting tot aan de Groenewoudse Weg. 3. De Groenewoudse Weg volgend in westzuidelijke richting tot aan de Flediteweg. 4. De Flediteweg volgend in westelijke richting tot aan de overgaand in de Winkelweg tot aan het Priempad. 5. Het Priempad in noordelijke richting overgaand in oostelijke richting overgaand in noordelijke richting overgaand in oostelijke richting tot aan de N704. 6. De N704 volgend in oostelijke richting tot aan de N305. 7. De N305 volgend in noordwestelijke richting tot aan de A27. 8. De A27 volgend in noordelijke richting tot aan de N706 (Vogelweg)</p>	<p>od 17.11.2021. do 25.11.2021.</p>
--	--